# LANGUAGE INDEX FOR VOLUME 75[1]


Acalan 119
Achagua 447
Aghem* 430
Algonquian 44, 46, 280–82, 519
Amazonian 29–48†, 290, 399–432, 433–51, 513–32
Amharic* 539
Arabic* 170, 392
Araona 29, 30, 47
Araucanian 608
Arawak 276–77, 288–90, 447–50†
Arawakan 402
Arizona Hiaki 234
Ashéninka 447
Asurini 608
Athabascan 108–10, 110–13
Athabaskan 318, 482
Australian* 469, 477
Austronesian* 531
Awakatek 302
Baniwa 450–51†
Baniwa-Curripaco 447
Bantu* 537, 539, 599
Barasana 442
Baure 288–90†
Biblical Hebrew* 431
Bolivian Spanish* 30
Cairene Arabic* 170
Californian Hokan 276
Canadian French* 591
Capanahua 159–206†
Carib 46, 337–64†
Cariban 608
Cashibo 166
Cavineña 29, 30
Cayuga 159, 200, 202–4, 571–605†
Central Coast Salish 534
Central Mapudungun 283
Ch'ol 115–57, 294–314
Ch'olan 115–57, 293–316†
Ch'olan-Tzeltalan 115–57, 293–316
Ch'olti' 115–57, 294–314
Ch'orti' 115–57, 294–314
Chacobo 166
Chamula 133
Chenalho 133
Cherokee 317–36†, 608
Chinese* 431
Choctaw 608
Cholón 273–75†
Chon 613
Chontal 69–101†, 115–57, 294–314
Ciboney Taíno 276
Ciguayo 276–77
Classic Ch'olti' 115–57
Classic Ch'olti'an 115–57†
Classic Lowland Mayan 115–57
Classic Mayan 115–57
Classic Taíno 276–77
Classical Ch'olti' 294–314
Coast Salish 1–27
Colonial Ch'olti' 115–57
Colonial Tzeltal 140, 143
Common Ch'olan 121, 294–314
Common Ch'olan-Tzeltalan 294–314
Common Germanic* 301–2
Common Mayan 129, 138, 294–314
Common Tzeltal-Tzotzil 130
Creek 278–80
Damascene* 392
Dena'ina 108–10†, 110–13†
Dəxʷləšucid 534


[1] An asterisk follows languages in this list that are not American Indian languages. The numbers refer to pages in volume 75 (2009) of *IJAL*. Numbers followed by a dagger indicate that the language is the main topic of that article, review, or note.

Dhegiha 370
Dyribal* 536
Eastern Arawak 448
Eastern Ch'olan 115–57
Eastern Mayan 138
Emerillon 608
Eñeri 276
English* 3, 8, 21, 23, 105–7, 111, 113, 170, 235, 256, 278–80, 280–81, 282–84, 301, 338, 340, 342, 350, 377, 431, 438, 482, 514, 534, 607, 610
Ese Ejja 29, 30, 47
Fijian* 170, 377
Fox 280
French* 338–40, 591, 607
Garífuna 275–76
German* 286
Germanic* 301–2
Greater K'iche'an 138
Greater Mamean 138
Greater Q'anjob'alan 125, 138
Guajiro 447
Guanahatabey 277
Guaycurú 49–68
Guinau 448
Gününa Küna 613
Haka Lai* 540
Halkomelem 23, 544
Hare 482
Haush 613
Hawaiian* 170
Hebrew* 431
Həl'q'əmín'əm' 554
Hiaki 233–72†
Hibito 273
Highland Chontal 70–71, 73, 77, 83
Hocąk 608
Hokan 69, 72, 276
Hualapai 566
Huariapano 159, 201–3
Huastecan 125, 138
Igneri 276
Indo-European* 482
Iroquoian 317–36, 571–605, 608
Itzá 608
Ixil 302
Ixtenco Otomí 611
Japurá-Colômbia 447, 449
Jê 276
Jicaque 72, 276
Jurá-Jutaí 448, 449
K'iche'an 138
K'ichee' 297
Kamayura 608
Kansa 370
Kaqchikel 297
Kaw 370
Kichaga* 537, 540
Kickapoo 280–81
Kokama-Kokamilla 399–432†
Korean* 163
Kuikuro 608
Kwakw'ala 9
Latin* 282, 338, 392
Leti* 163
Lower Macorís 276
Lowland Chontal 69–71, 77
Lowland Mayan 115–57
Lummi 535
Lushootseed 533–69†
Macorís 276–77
Malay* 566
Mam 207–31†
Mamean 138
Manao 448
Mapudungun 282–84†, 536, 608
Marawa 448
Marawán 448
Marinahua 166
Maropa 29
Matses 171
Maya 607

Mayan 69, 115–57, 207–31, 276, 293–316†, 531, 607–9
Mayangna 456, 469, 472
Meskwaki 280–81
Mexican Spanish* 75, 82
Mezquital Otomí 612
Middle English* 301–2
Miskitu 453
Misumalpan 453–512
Mitla Zapotec 331
Mixtec 331
Modern Ch'ol 115–57
Modern Chontal 115–57
Modern Ch'orti' 115–57, 303
Modern English* 301–2
Modern Tzeltal 143
Mongolian* 190
Moses-Columbia Salish 599
Motuna* 540
Movima 513–32†
Muskogean 608
Musqueam 535
Nahuatl 69, 285–87†, 566
Navajo 105–8†, 331
Newari* 482
Niger-Congo* 540
Nishnaabemwin 544
North Carolina Cherokee 317–35
Northern Arawak 447, 448, 450
Northern Iroquoian 318, 328, 334–35, 571–605
Northern Paiute 257
Nuxalk 541, 544, 554
Nxa'amxcín 599
O'odham 463
Oaxaca Chontal 69–101†
Ojibwa 281
Okanagan 554
Oklahoma Cherokee 317–36†
Omaha-Ponca 370
Oregon Northern Paiute 257
Osage 365–98†
Otomangue 611
Otomí 610–13†
Otopame 611
Palikur 448
Panoan 47, 159–206, 402
Parecí 448
Patagonian 613
Piapoco 447
Pima 270
Piratauyo 442
Plains Cree 46
Pomo 72
Portuguese* 402, 434, 436
Potawatomi 281
Proto-Arawak 290, 447
Proto-Ch'olan 115–57†
Proto-Ch'olan-Tzeltalan 115–57
Proto-Eastern Ch'olan 127, 145
Proto-Greater Tzeltalan 127
Proto-Japurá-Columbia 447
Proto-Mayan 125, 129–31, 135, 138
Proto-Pano 166
Proto-Salish 554
Proto-Tupi-Guarani 608
Proto-Tzeltalan 127, 129–30, 146
Proto-Western Ch'olan 125–26, 145
Proto-Western Mayan 130
Proto-Yucatecan 127, 151
Q'anjobal 302
Q'anjob'alan 125, 138
Quapaw 370
Quechuan 402
Reyesano 29–48†
Russian* 111, 538
Sac-and-Fox 280–82
Salish 1–27, 599
Salishan 533–69, 599
San Esteban Mixtec 331
Sauk 280–82†
Selknam 613

Seoul Korean* 163
Sharanahua 166
Shawnee 281
Shipibo 171, 173
Shipibo-Konibo 47
Shona* 190
Sierra Chontal 70
Siouan 365–98, 608
Sk̲wx̲wú7mesh 1–27†
Sliammon 554
Sonoran Hiaki 234
Southern Arawak 447, 448
Southern Iroquoian 317–36
Spanish* 29, 30, 72, 75, 78, 80, 82, 98, 99, 277, 282, 285, 304, 400, 402, 538, 611, 612
Squamish 2, 535
St'át'imcets 535, 539, 542
Subtiaba 72
Swahili* 539
Tacana 29, 47
Tacanan 29–48
Tagalog* 536
Taíno 276–77
Tamil* 163
Tangut* 46
Tarascan 565
Tariana 447
Tatuyo 442
Tehuelche 613–15†
Tembe 608
Temne* 540
Tequistlatec-Jicaque 72
Tequistlatecan 70
Teushen 613
Tibeto-Burman* 46, 482, 540
Tlingit 90
Toba 49–68†
Tohono O'odham 270
Tojolabal 307
Tol 72, 276
Tolan 277
Toluca Otomí 611
Tonga* 170
Totonac 536, 540
Totonacan 566
Tsmishian 9
Tukano 439–46†
Tukanoan 440
Tupi-Guarani 46, 402, 608
Tupian 402
Tupinamba 608
Turkish* 536
Tuva* 190
Tzeltal 122, 131–33, 139–40, 143, 294–314, 608
Tzeltalan 121–22, 125, 127, 130, 134, 140, 145, 293–316†
Tzendal 140
Tzotzil 122, 132–34, 140, 294–314
Ulwa 453–512†
Upper Macoris 276
Upper Necasa Totonac 536, 540
Uto-Aztecan 103–5, 233–72
Wakashan 9
Wanano 442
Waraikú 448
Warao 277
Wasteko 125, 137
Waurá 448
Wayana 608
Wayuu 447
Western Arawak 448
Western Ch'olan 115–57
Winnebago 393, 608
!Xóõ Bushman* 190
Yanomami 433–39†
Yaqui 103–5†, 233–72†
Yawalapiti 448
Ye'pâ-masa 439–46†
Yidin$^{y}$* 171, 566
Yoeme 233
Yucatec 123, 607, 608
Yucatecan 119–20, 124, 138, 142, 148, 151, 609
Yuman 72
Yup'ik 539
Zapotec 331
Zulu* 163